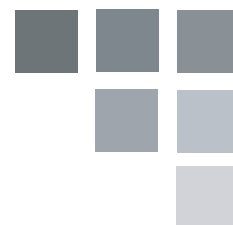




OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



DISHWASHER
Owner's Manual.....1 - 15

LAVE-VAISSELLE
Manuel du propriétaire.....16 - 30

MODEL • MODÈLE

DDW1832ESS

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.Danby.com



Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.
2. Register your product online and receive a FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION after filling out a product survey, at www.danby.com/support/product-registration/

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the Quickest Customer Service, please fill out the web form at www.danby.com/support. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call 1-800-263-2629 - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance is equipped with a cord that has a grounding wire and grounding plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it is your responsibility to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

Ensure that component parts are replaced with like components and that servicing is done by factory authorized service personnel to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

SAFETY REQUIREMENTS

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not stand, sit or lean on the door or dish rack. Do not place heavy items on the door when it is open.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate the appliance unless all enclosure panels are properly installed.
- Do not tamper with the controls.
- Open door carefully during operation, water may leak. Proceed with caution as water may be hot.
- Do not wash plastic items unless they are marked dishwasher safe.
- Use only detergent and rinse additives that are designed for an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent or hand washing detergent in the dishwasher.
- Keep detergent and rinse aid out of the reach of children.
- Check that the detergent dispenser is empty after completion of the wash cycle.
- Dishwasher detergents are strongly alkaline and can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes.
- Remove the door of the appliance when removing from service or discarding.
- Use the dishwasher only for its intended purpose.

WARNING - Hydrogen gas is explosive!

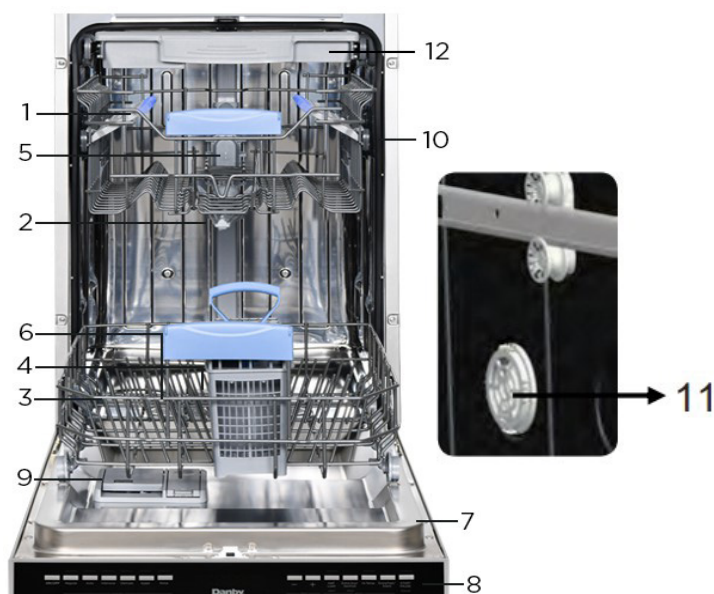
Hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for a long period of time. If the hot water system has not been used in two weeks or more, turn on all hot water faucets and let the water flow for several minutes before using the dishwasher. This will release any accumulated hydrogen gas. Do not smoke or use an open flame during this time.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

OPERATING INSTRUCTIONS

FEATURES

1. Upper basket with racks
2. Upper spray arm
3. Lower basket
4. Lower spray arm
5. Top nozzle
6. Filters
7. Rating plate
8. Control panel
9. Detergent and rinse aid dispenser
10. Upper basket track latch
11. Drying unit
12. Upper Cutlery Basket



LOADING THE DISHWASHER

- Scrape all dishes to remove any large food residue before placing in the dishwasher.
- Only place dishes in this dishwasher that are marked as dishwasher safe.
- Use a mild detergent.

Items that should not be placed in a dishwasher

- Cutlery with wooden, bone china or mother-of-pearl handles.
- Plastic items that are not heat resistant.
- Items that have been repaired with glue that is not heat resistant.
- Pewter, copper or steel items.
- Wooden platters.
- Items made from synthetic fibers.
- Items with glazed patterns may fade if machine washed frequently.

Tips for efficient loading

- Load hollow items such as cups, glasses or pans with the opening downward so that water cannot collect in the container.
- Items must not lie inside one another or cover one another.
- To avoid damage to glasses, they should not touch.
- Sharp items of cutlery such as carving knives should be loaded horizontally in the basket to avoid injury when unloading.
- Do not overload the appliance.

LOADING THE CUTLERY BASKET

Cutlery should be placed in the cutlery basket with the handles facing down. Ensure that cutlery items do not nest inside of one another as this can affect cleaning performance.

Sharp or pointed items should be placed in the cutlery basket with points facing down to avoid injury when unloading.

Do not place excessively small items into the dishwasher as they could fall through the basket and impact the operation of the appliance.

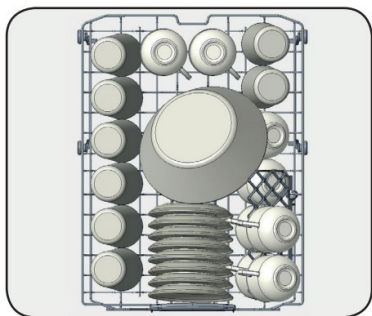
Water pressure	43.5 - 145 PSI (0.3 - 10 bars)
Electrical requirements	120 V; 12 A; 60 Hz
Total power	1400 W
Heater power	1100 W

OPERATING INSTRUCTIONS

LOADING THE UPPER BASKET

The upper basket is designed for cups, glasses, small plates, bowls and plastic items that are marked dishwasher safe.

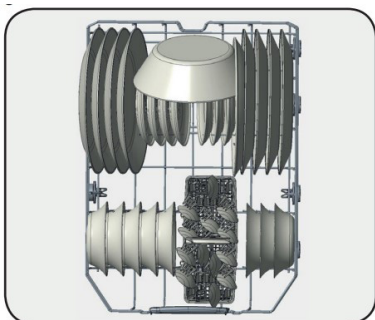
Make sure the loaded dishes do not interfere with the rotation of the spray arm located on the bottom of the upper basket.



LOADING THE LOWER BASKET

The lower basket is designed for dinner dishes, soup bowls, plates, pots, lids, casserole dishes and plates.

Load large items such as pans and pots should be loaded with their open sides facing downwards.



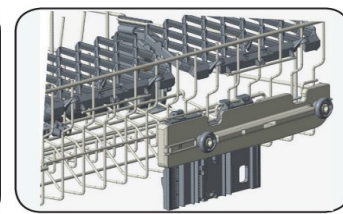
UPPER BASKET RACK

The upper basket rack can be used for extra cups and glasses.



UPPER BASKET HEIGHT SETTING

To lower the upper rack, grasp the top rail on both sides. Lift, then lower the rack to its lower position. To raise the rack, hold the top rail again and lift the rack to its upper position. When loaded, ensure rack is level.



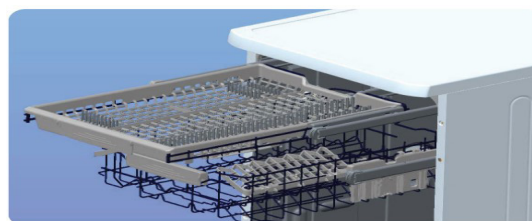
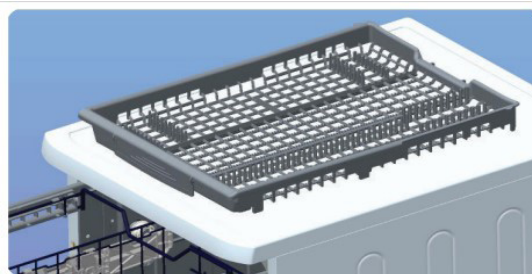
UPPER CUTLERY BASKET

The upper cutlery basket is designed for the placement of large and small cutlery and utensils.

The basket is easily removed from the dishwasher allowing ease of use when removing your items after washing.

NOTE

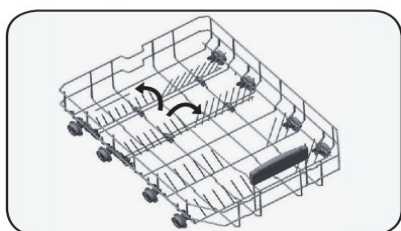
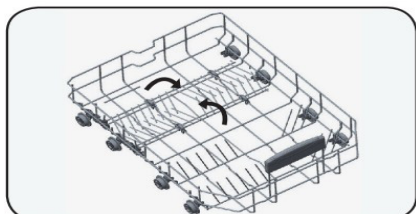
Knives and other sharp objects must be placed horizontally in the cutlery basket.



OPERATING INSTRUCTIONS

LOWER BASKET FOLD-DOWN TINES

Four rows of fold-down tines located in the lower basket to allow the placement of larger items such as pots & pans. Each row of tines can be folded separately or together as required. Return them to their upward position as required.



DETERGENT DISPENSER

The detergent dispenser must be filled before the start of each wash cycle. Add the detergent just before starting the wash cycle. Adding the detergent to the appliance too soon can cause it to become damp and it may not dissolve properly.

Push the latch to open the dispenser.

Add the recommended amount of detergent to the main detergent component. The detergent dispenser has lines on the inside to indicate amounts of detergent.

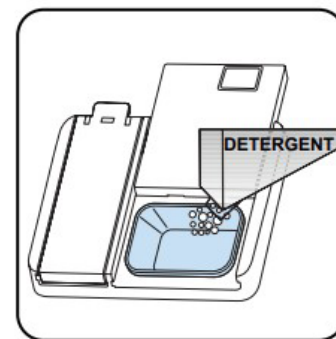
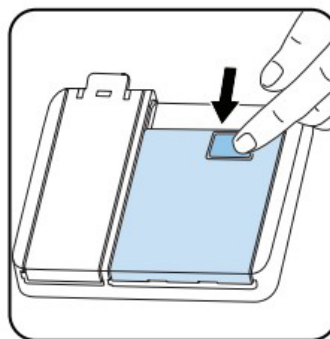
If dishes are heavily soiled, extra detergent can be added to the main cabinet as necessary. Do not use too much detergent as this can leave a residue on dishes.

Ensure the detergent dispenser is closed before closing the door.

The detergent dispenser will always be open and empty at the end of a wash program.

Detergent tablets may not fully dissolve during a short program. Only use detergent tablets with longer programs to avoid residue on tableware.

Always follow the instructions included with the detergent for best results.



RINSE AID DISPENSER

Rinse aid can be used to prevent water droplets or streaks from forming on dishes. The rinse aid will be released automatically during the final rinse. This dishwasher is designed to use liquid rinse aid only. Do not use a powdered rinse aid as it will clog the reservoir opening. Do not put any other substance in the rinse aid dispenser as this can damage the dishwasher.

The rinse aid indicator light on the control panel will illuminate when the rinse aid dispenser is empty.

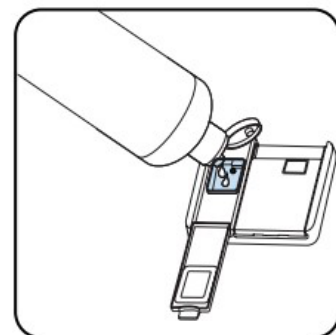
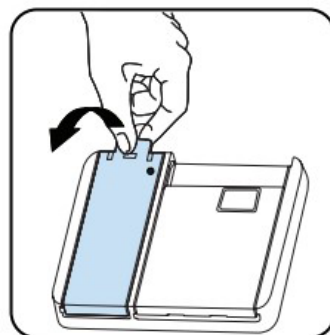
FILLING RINSE AID DISPENSER

- Open the rinse aid department cap.
- Fill the compartment to the MAX level
- Close the compartment cap

Be careful to not overfill the rinse aid compartment and wipe up any spills.

NOTE

Do not put detergent in the rinse aid dispenser as this can damage the rinse aid dispenser and leave a soap film on dishes.



OPERATING INSTRUCTIONS

To change how much rinse aid is being dispensed with every wash, follow the steps below.

1. Turn the the appliance on and press the menu button for 3 seconds.
2. Press Delay(+)button to access Rinse Aid setting.
3. r:4 will appear on the display as it is the default setting.
4. Press Select button and the level of Rinse aid (e.g. "r:4") blinks.
5. Change the level by pressing the Delay buttons.
6. Press Select button to save desired level and the new level will illuminate constantly.
7. Turn off the appliance to exit from the setting.

Level	Dose
r:1	no rinse aid
r:2	1 dose
r:3	2 doses
r:4	3 doses
r:5	4 doses

Note: If the dishes are not drying properly or are spotted, increase the level.

If there are blue stains on the dishes, decrease the level.

START PROGRAM

To change the start program selection, follow the rinse aid setting steps.

In "LP0" the appliance turns on with the Eco program.

In "LP1" the appliance turns on with the last selected program and option.

SAVE POWER MODE (selected models)

To change the save power mode setting, follow the rinse aid setting steps.

In "SP0" the interior lights (if available) will always be off, the screen will turn off after 4 minutes and will turn off after 15 minutes of no activity.

In "SP1" the interior lights will turn off after 4 minutes when the door is opened, the screen will turn off after 15 minutes of no activity.

In "SP2" when the appliance is in the off position, interior lights will turn off after 4 minutes when the door is opened. When the appliance is in the on position, interior lights are on as long as the door stays open and the appliance will not urn off except by pressing the On/Off button.

BUZZER SOUND CONTROL

To change the buzzer sound, follow the rinse aid setting steps until the display shows "b:3" which is the highest sound level.

Display	Level
b:0	no sound
b:1	low sound
b:2	medium sound
b:3	high sound

FACTORY SETTINGS

To change the factory setting, follow the rinse aid setting steps.

"FS1" will return all settings to factory default.

INFOLED

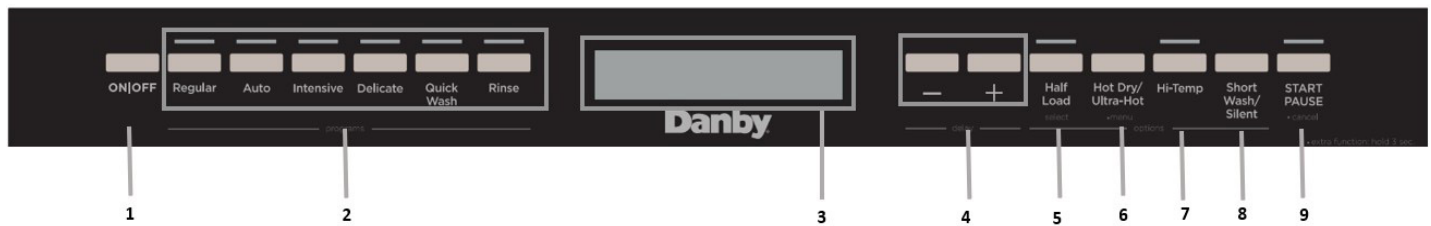
Not available on all models.

An LED is located on the bottom side of the dishwasher which shines a light on the floor to indicate the current status of the dishwasher during a selected program.

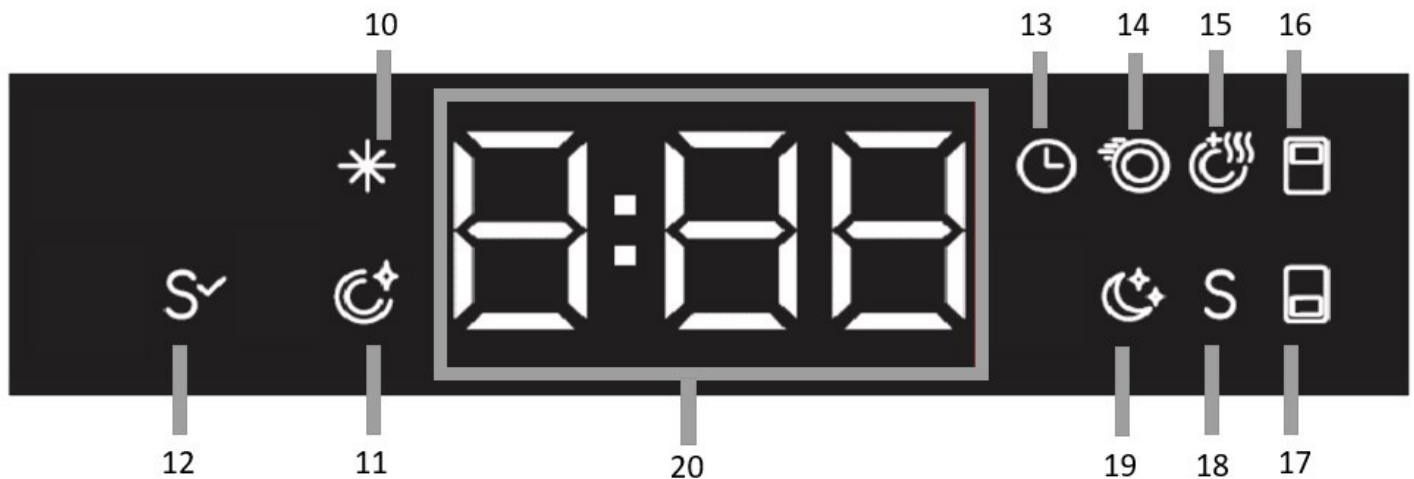
LED Indicator	State of Appliance
Red, continuous	Program is running
Red, flashing	Program is cancelled
Red, flashing rapidly	Appliance has a fault
Green, continuous	Program has completed

OPERATING INSTRUCTIONS

CONTROL PANEL - BUTTONS



1. On/Off Button
2. Program Buttons
3. Display
4. Delay Buttons
5. Half Load Button
6. Hot Dry/ Ultra-Hot Button
7. Hi-Temp button
8. Short Wash/Silent Button
9. Start/Pause Button



10. Rinse Aid Indicator
11. Program End Indicator
12. Ultra-Hot End Indicator
13. Delay Indicator
14. Short Wash Indicator
15. Hot Dry Indicator
16. Upper Half Load Indicator
17. Lower Half Load Indicator
18. Ultra-Hot Indicator
19. Silent Indicator
20. Program Time Indicator

NOTE

Not all program or indicators are available on all models

OPERATING INSTRUCTIONS

ON/OFF

Power on the machine by pressing the On/Off button.

PROGRAM SELECTION

Select a suitable program by pressing the program buttons.

DISPLAY

The display shows the total time of the selected program and the time remaining.

DELAY

The start time of a program can be delayed for 1 - 24 hours. Pressing the + button once will delay the start time for 1 hours. The display will show "1h" and the display will show the program duration and delay time alternately for 2 seconds. Continuing to press the + button will increase the delay duration. Press the - button to decrease the delay duration.

To start the selected program with a delay, the Start/Pause button should be pressed and the door must be closed within 4 seconds.

Turning off the appliance after activating the delay time will cancel the delayed start.

HALF LOAD

The half load option has 3 modes. The mode selected will appear on the display screen.

- Press the button once for the upper half load basket indicator.
- Press the button twice for the lower half load basket indicator.
- Press the button three times for both the upper and lower half load basket indicators.
- Press the button 4 times to remove all indicator lights.

NOTE

If any of the half load option modes are selected, the associated LED button will be lit.

HOT DRY/ ULTRA-HOT

Press once to add extra drying steps to a program in order to obtain drier dishes. This option increases the water temperature of the final rinse and duration of the drying cycle.

Press twice to select ultra-hot. This function raises the water temperature in the final rinse.

Press a third time to unselect.

HI-TEMP

Both the water temperature and the washing time are increased.

SHORT WASH/SILENT

Press once for the short wash function. This function decreases the duration of a program providing more economical water usage.

Press twice for the silent function. This function is for a more sensitive and silent washing operation. The sound pressure level of the washing will be reduced.

Press a third time to unselect.

START/PAUSE

Open the door of the appliance. Select the program and options. Press Start/Pause. Close the door within 4 seconds and the program will start. If the door is closed after the 4 seconds have expired, the program will not start.

NOTE

Total time can change while a program is running depending on the ambient temperature where the appliance is installed, temperature of the water when it enters the appliance, amount of dishes.

NOTE

If the door is opened while the appliance is running, it will switch to standby mode. Press Start/Pause button and close the door within 4 seconds for the program to resume.

OPERATING INSTRUCTIONS

SALT INDICATOR

(Not available in all models)

When there is insufficient softening salt, the salt indicator will illuminate.

RINSE AID INDICATOR

When the rinse aid level is low, the indicator will illuminate.

PROGRAM END INDICATOR

When the program is completed, the program end indicator will illuminate and the buzzer will activate.

The buzzer will sound 5 times at 5 minute intervals for a total of 4 times.

ULTRA-HOT END INDICATOR

At the end of a successful cycle, the indicator will illuminate.

DELAY INDICATOR

When a program is selected with a delayed start, the delay indicator will illuminate.

SHORT WASH INDICATOR

When short wash is selected, the associated light will illuminate.

HOT DRY INDICATOR

When the hot dry option is selected, extra heating and drying steps will be added to the selected program and the associated light will illuminate.

UPPER HALF LOAD INDICATOR

This options is used when dishes are loaded into the upper basket only and the associated light will illuminate.

LOWER HALF LOAD INDICATOR

This option is uded when dishes are loaded into the lower basket only and the associated light will illuminate.

NOTE

If both the upper and lower baskets have smaller loads, select the half load option for both baskets.

ULTRA-HOT INDICATOR

Raises the water temperature in the final rinse, associated light will illuminate.

SILENT

When the silence option is selected, the associated light will illuminate.

PROGRAM TIME INDICATOR

The programm duration can be monitored on the appliance display.

CHANGING A PROGRAM

- Open the door and press the Start/Pause button.
- Choose a new program using the Program button.
- Press the Start/Pause button and close the door within 4 seconds.

The newly selected program will resume from the point of pausing of original program.

NOTE

If 4 seconds is exceeded, the program will not resume.

CANCELLING A PROGRAM WHILE RUNNING

- Open the door of the appliance. The selected program will appear on the display.
- Press and hold the Start/Pause button for 3 seconds. "0:01" will appear on the display.
- Press the Start/Pause button and close the door within 4 seconds.

The water will start to drain and continue for 30 seconds. When the program is cancelled the buzzer will sound 5 times.

OPERATING INSTRUCTIONS

TURNING DISHWASHER OFF

"0" will be shown on the display when the selected program is complete. The buzzer will also sound 5 times. You can then turn the dishwasher off using the On/Off button.

NOTE

Do not open the door before the program is complete.

NOTE

If the door is opened or power is lost while a program is in operation, the program will continue when the door is closed or the power returns.

NOTE

If there is a loss of power during the drying cycle, the program will terminate. The appliance will be ready for a new program selection once power has returned.

PROGRAMS AND OPTIONS TABLE

- The program duration may change according to the amount of dishes, the water temperature, the ambient temperature and selected additional functions.
- The energy usage label is based on the regular program. It is the most efficient in terms of its combined energy and water consumption at cleaning normally soiled dishes.
- Only use powder detergent for short programs.
- Short programs do not include drying.

Programs		Duration (minutes)	Description
Regular	Dirty	140	Standard program for daily, regular use to wash a normally soiled load of dishes.
	Clean	105	
Auto	Dirty	155	This program automatically adjusts the temperature, the quantity of water, the energy consumption and the program duration.
	Clean	110	
Intensive		130	Suitable for heavily soiled dishes.
Delicate		90	Suitable for lightly soiled delicate dishes.
Quick Wash		50	Suitable for freshly soiled dishes with faster program.
Rinse		15	Suitable to rinse dishes that you plan to wash later.

COMPATIBILITY OF PROGRAMS AND OPTIONS

Compatibility of Programs and Options		OPTION					
		Half Load	Ultra-Hot	Short Wash	Hot Dry	Hi-Temp	Silent
P r o g r a m s	Regular	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Auto	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Intensive	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Delicate	✓	X	✓	✓	X	✓
	Rapid	✓	✓	X	✓	✓	X
	Rinse	✓	X	X	X	X	X

CLEANING THE MACHINE

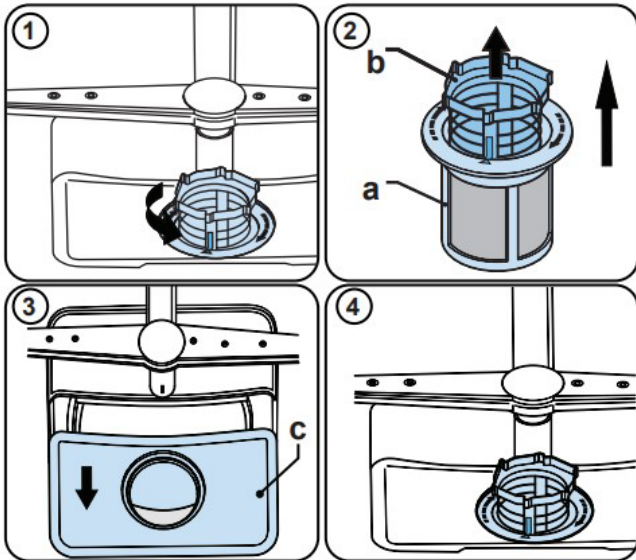
- Turn off the dishwasher breaker and water supply before cleaning.
- After every wash, leave the door slightly open so that moisture and odors are not trapped inside the appliance.
- Only use a soft cloth and mild detergent to clean the appliance. Never use solvents or abrasive cleaning agents as this can damage the appliance.
- To remove water spots from the interior of the appliance, use a soft cloth dampened with a small amount of vinegar.
- If the appliance will not be used for a long period of time, it is recommended to run a normal wash cycle with the dishwasher empty and then leave the door open until the interior of the appliance is completely dry. This will help the door seals last longer and will help prevent odors from forming inside the appliance.
- Clean the door seals with a damp sponge regularly to prevent odors from food particles that can become trapped in the door seal.
- It is recommended to clean the filter and spray arms at least once a month.
- Clean the spray arms at least once a week to keep the machine operating efficiently.

CARE & MAINTENANCE

FILTER

Check filters for any food waste accumulation. Remove the coarse and fine filters, and rinse under tap to clean them.

- a. Micro filter
- b. Coarse filter
- c. Metal/plastic

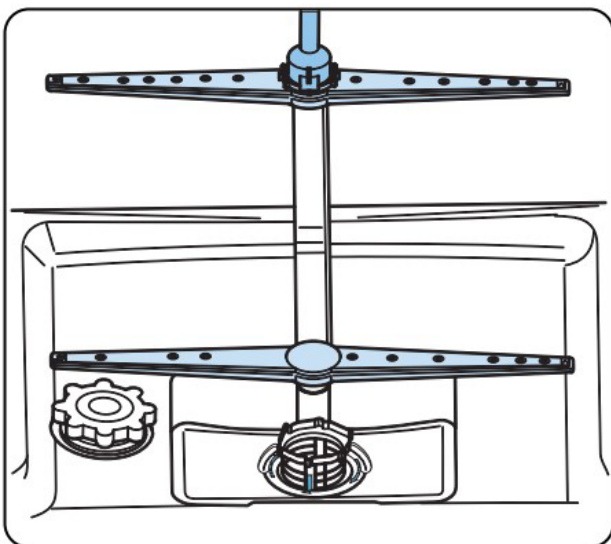


SPRAY ARMS

The spray arms should be periodically removed and cleaned to remove any hard water build up.

To remove the upper spray arm hold the nut in the center and rotate the spray arm counterclockwise.

To remove the lower spray arm gently pull it upward.



CLEANING THE SPRAY ARMS

The Upper and Lower spray arms should be cleaned at least once per week in order for the appliance to operate efficiently.

UPPER SPRAY ARM

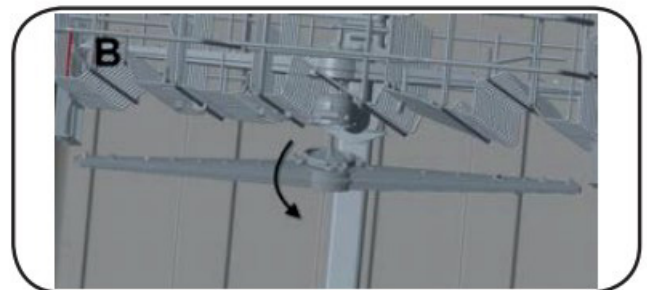
The upper spray arm is attached to the bottom of the upper basket.

Check if the holes on the spray arm are clogged. See 1 in image A below.

If the holes are clogged, the spray arm should be removed and cleaned.

Turn the nut to the left to remove the spray arm as shown in the image below.

Ensure the nut is well tightened when re-installing the spray arm.



LOWER SPRAY ARM

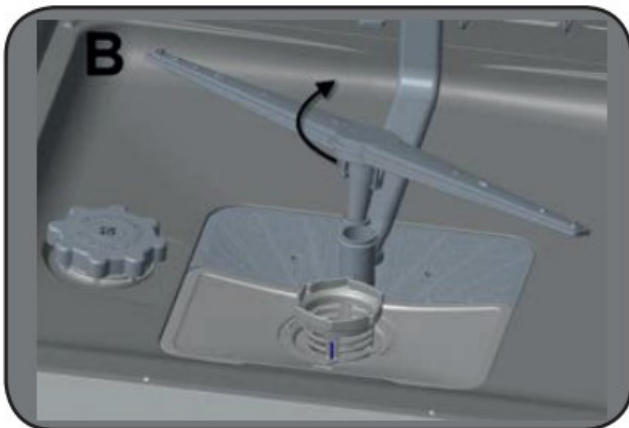
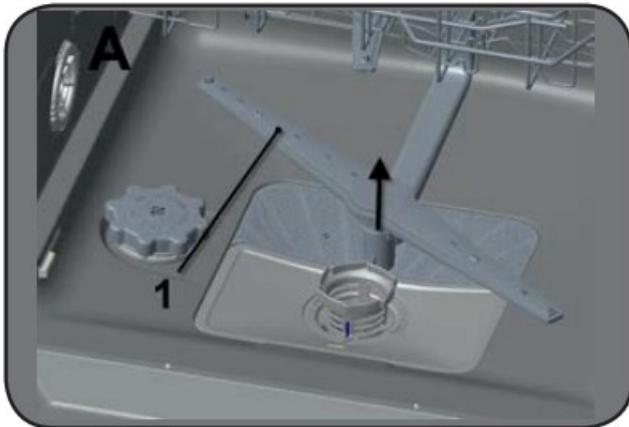
The lower spray arm is located in the bottom of the dishwasher below the lower basket.

Check if the holes on the spray arm are clogged. See 1 in the image A below.

If the holes are clogged, the spray arm should be removed and cleaned.

Pull the spray arm up to remove.

Once cleaned, push the spray arm back into place.

**Do I need to put rinse aid in?**

Rinse aid is not needed, however it is recommended. Note that if you do not use rinse aid, although the unit will still function, the rinse aid indicator light will remain illuminated.

My dishwasher won't drain what should I do?

Check to make sure that the filters and drainage area are not clogged.

My control panel is bubbling is there something wrong with it?

There is a protective layer of plastic that protects your control panel during transportation. This should be removed during installation.

TROUBLESHOOTING

Program does not start

- A fuse may be blown or the circuit breaker tripped
- Door not closed correctly

Water not drained from dishwasher

- The program has not finished
- Filter clogged
- Drain pump malfunction

White film or cloudiness on dishes or interior tub

- Hard water minerals
- Too much detergent
- Not enough rinse aid

Noise inside the tub while running

- The spray arm is hitting an item in the basket
- An item has fallen out of the basket and is on the bottom of the wash tub

Dishes are not clean

- Dishes were loaded incorrectly
- The selected was unsuitable
- Not enough detergent
- Items are blocking the spray arm; unit may be over loaded
- Filter clogged

Dishes are not drying

- Dishes were loaded incorrectly
- Too many dishes were loaded
- Not enough rinse aid
- Dishes removed too quickly

ERROR CODE	POSSIBLE FAULT	WHAT TO DO
FF	Water inlet system failure	Ensure water line is properly connected
		Ensure water is flowing to appliance
F5	Pressure system failure	Contact for service
F3	Continuous water input	Contact for service
F2	Not draining	Drain hose and filters may be clogged
		Cancel program
		If error continues, contact for service
F8	Heater error	Contact for service
F1	Overflow	Cut power and water to the appliance
		Contact for service
F7	Overheating	Contact for service
F9	Diverter position error	Contact for service
HI	High voltage failure	Contact for service

LIMITED "IN HOME" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 24 months During the first **twenty four (24) months**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Boundaries of in-home service Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", will be the consumer's responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is **100 kilometers (62 miles)** or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Warranty Service
In Home

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS après avoir rempli une enquête sur les produits, à l'adresse www.danby.com/support/product-registration/

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez www.Danby.com pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du service client le plus rapide, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse www.danby.com/support. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Nos temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables EST.
4. Composez le 1-800-263-2629 - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en fournissant un échappatoire au courant électrique.

Cet appareil est équipé d'un cordon doté d'un fil de mise à la terre et d'une prise de mise à la terre. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, il est de votre responsabilité de la remplacer par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique en série indique la tension et la fréquence auxquelles l'appareil est conçu.

AVERTISSEMENT - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises, ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

N'UTILISER JAMAIS DE FIL DE RALLONGE

Ne connectez pas votre appareil aux rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.

Assurez-vous que les composants sont remplacés par des composants similaires et que l'entretien est effectué par le personnel de maintenance autorisé en usine pour minimiser le risque d'allumage en raison de pièces incorrectes ou d'un service incorrect.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui ont de l'expérience ou des connaissances, à moins que ces personnes ne soient surveillées ou formées pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas sur la porte ou le panier à vaisselle. Ne placez pas d'objets lourds sur la porte lorsqu'elle est ouverte.
- Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après son utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si tous les panneaux du boîtier ne sont pas correctement installés.
- Ne pas toucher aux commandes.
- Ouvrez la porte avec précaution pendant le fonctionnement, de l'eau peut couler. Procédez avec prudence car l'eau peut être chaude.
- Ne lavez pas d'articles en plastique, sauf s'ils sont marqués comme allant au lave-vaisselle.
- Utilisez uniquement des détergents et des additifs de rinçage conçus pour un lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour lave-mains au lave-vaisselle.
- Gardez le détergent et le produit de rinçage hors de la portée des enfants.
- Vérifiez que le distributeur de détergent est vide à la fin du cycle de lavage.
- Les détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins et peuvent être extrêmement dangereux s'ils sont avalés. Éviter le contact avec la peau et les yeux.
- Retirez la porte de l'appareil lors de la mise hors service ou de la mise au rebut.
- Utilisez le lave-vaisselle uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.

AVERTISSEMENT - Le gaz hydrogène est explosif!

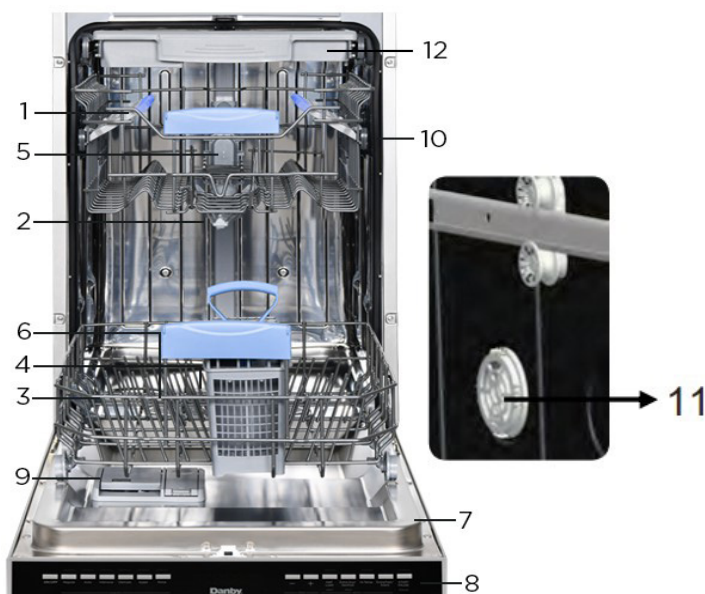
L'hydrogène peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant une longue période. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé depuis deux semaines ou plus, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser le lave-vaisselle. Cela libérera tout gaz d'hydrogène accumulé. Ne pas fumer ou utiliser une flamme nue pendant cette période.

GARDER CES INSTRUCTIONS!

CONSIGNES D'UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES

1. Panier supérieur avec crémaillères
2. Bras gicleur supérieur
3. Panier inférieur
4. Bras gicleur inférieur
5. Buse supérieure (selon le modèle)
6. Filtres
7. Plaque signalétique
8. Panneau de commande
9. Distributeur de détergent et de produit de rinçage
10. Loquet de rail du panier supérieur
11. Évent de séchage
12. Panier à couverts supérieur



CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

- Grattez tous les plats pour éliminer les gros résidus alimentaires avant de les mettre au lave-vaisselle.
- Ne placez dans ce lave-vaisselle que la vaisselle marquée comme allant au lave-vaisselle.
- Utilisez un détergent doux.

Articles qui ne doivent pas être placés dans un lave-vaisselle

- Couverts avec manche en bois, porcelaine ou nacre.
- Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur.
- Articles qui ont été réparés avec de la colle qui n'est pas résistante à la chaleur.
- Articles en étain, cuivre ou acier.
- Plateaux en bois.
- Articles en fibres synthétiques.
- Les articles avec des motifs vitrés peuvent se décolorer s'ils sont lavés fréquemment en machine.

Conseils pour un chargement efficace

- Chargez les articles creux tels que les tasses, les verres ou les casseroles avec l'ouverture vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient.
- Les articles ne doivent pas se trouver les uns dans les autres ni se couvrir les uns les autres.
- Pour éviter d'endommager les verres, elles ne doivent pas se toucher.
- Les couverts tranchants tels que les couteaux à découper doivent être chargés horizontalement dans le panier pour éviter les blessures lors du déchargement.
- Ne surchargez pas l'appareil.

CHARGEMENT DU PANIER À COUVERTS

Les couverts doivent être placés dans le panier à couverts avec les poignées vers le bas. Assurez-vous que les couverts ne s'emboîtent pas les uns dans les autres, car cela peut affecter les performances de nettoyage.

Les articles tranchants ou pointus doivent être placés dans le panier à couverts avec les pointes vers le bas pour éviter les blessures lors du déchargement.

Ne placez pas d'articles trop petits dans le lave-vaisselle car ils pourraient tomber à travers le panier et affecter le fonctionnement de l'appareil.

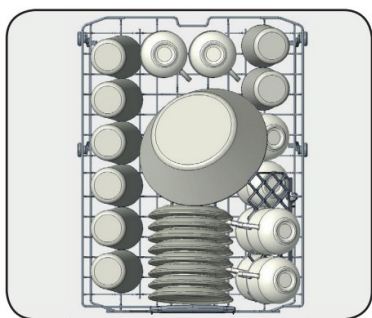
Pression de l'eau	43.5 - 145 PSI (0.3 - 10 bars)
Exigences électriques	120 V; 12 A; 60 Hz
Puissance total	1400 W
Puissance de chauffage	1100 W

CONSIGNES D'UTILISATION

CHARGEMENT DU PANIER SUPÉRIEUR

Le panier supérieur est conçu pour les tasses, verres, petites assiettes, bols et articles en plastique marqués lavables au lave-vaisselle.

Assurez-vous que la vaisselle chargée n'interfère pas avec la rotation du bras gicleur situé au bas du panier supérieur.



HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR

- Lorsque le panier est rempli (en fonction du modèle)

Le panier supérieur comprend un mécanisme qui permet de régler la hauteur du panier vers le haut (1) ou vers le bas (2) sans qu'il soit nécessaire de l'enlever.

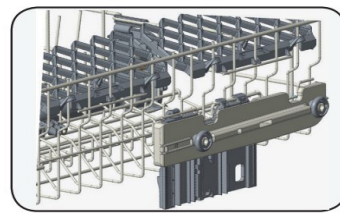
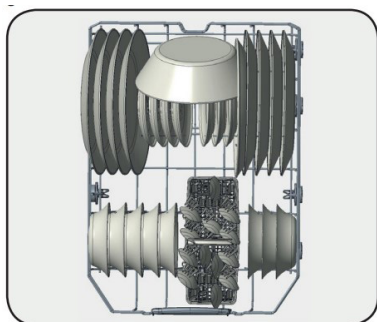
Tenir le panier des deux côtés et le tirer vers le haut ou le pousser vers le bas en veillant à ce que les deux côtés du panier supérieur soient dans la même position.



CHARGEMENT DU PANIER INFÉRIEUR

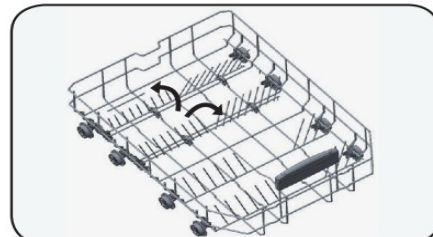
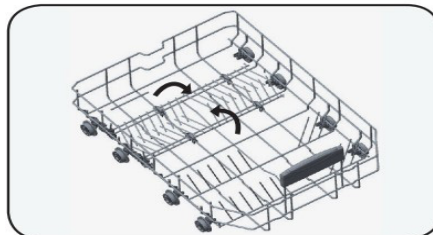
Le panier inférieur est conçu pour les plats à diner, les bols à soupe, les assiettes, les casseroles, les couvercles, les casseroles et les assiettes.

Les gros articles tels que les casseroles et les casseroles doivent être chargés avec leurs côtés ouverts vers le bas.



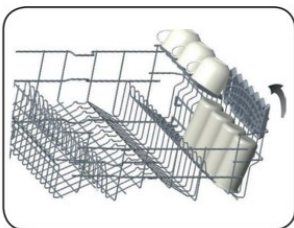
TIGES RÉGLABLES DU PANIER INFÉRIEUR

Les quatre rangées de tiges réglables du panier inférieur, vous permettent de placer les grands casseroles, poêles etc. Chacune des rangées peut être repliée séparément ou toutes à la fois, selon le besoin d'espace.



SUPPORT DE PANIER SUPÉRIEUR

Le panier supérieur peut être utilisé pour des tasses et des verres supplémentaires.



CONSIGNES D'UTILISATION

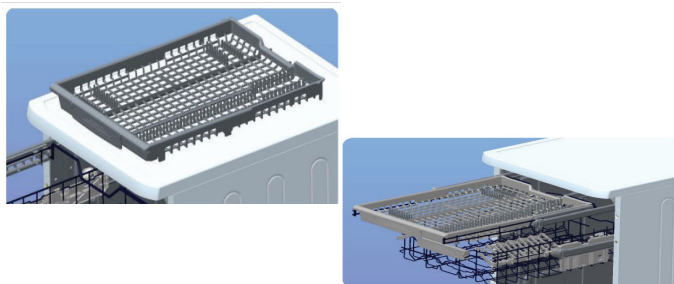
PANIER À COUVERTS SUPÉRIEUR

Le panier à couverts supérieur est conçu pour accueillir des couverts et des ustensiles de petite et de grande taille.

Le panier se retire facilement du lave-vaisselle, ce qui facilite le retrait des articles après le lavage.

NOTE

Les couteaux et autres objets tranchants doivent être placés horizontalement dans le panier à couverts.



DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Le distributeur de détergent doit être rempli avant le début de chaque cycle de lavage. Ajoutez le détergent juste avant de démarrer le cycle de lavage. L'ajout trop tôt du détergent dans l'appareil peut le rendre humide et il risque de ne pas se dissoudre correctement.

Appuyez sur le loquet pour ouvrir le distributeur.

Ajoutez la quantité recommandée de détergent au composant principal du détergent. Le distributeur de détergent a des lignes à l'intérieur pour indiquer les quantités de détergent.

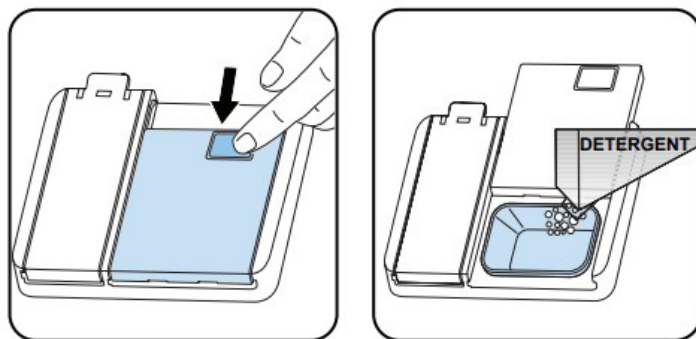
Si la vaisselle est très sale, un détergent supplémentaire peut être ajouté au distributeur principale. N'utilisez pas trop de détergent car cela peut laisser des résidus sur la vaisselle.

Assurez-vous que le distributeur de détergent est fermé avant de fermer la porte.

Le distributeur de détergent sera toujours ouvert et vide à la fin d'un programme de lavage.

Les pastilles de détergent peuvent ne pas se dissoudre complètement pendant un programme court. N'utilisez que des pastilles de détergent avec des programmes plus longs pour éviter les résidus sur la vaisselle.

Suivez toujours les instructions fournies avec le détergent pour de meilleurs résultats.



DISTRIBUTEUR DE PRODUIT DE RINÇAGE

Le produit de rinçage peut être utilisé pour éviter la formation de gouttes d'eau ou de stries sur la vaisselle. Le produit de rinçage est libéré automatiquement lors du rinçage final. Ce lave-vaisselle est conçu pour utiliser uniquement un produit de rinçage liquide. N'utilisez pas de produit de rinçage en poudre, car il obstruerait l'ouverture du réservoir. Ne mettez aucune autre substance dans le distributeur de produit de rinçage, car cela pourrait endommager le lave-vaisselle..

Le voyant du produit de rinçage s'allume sur le panneau de commande lorsque le distributeur de produit de rinçage est vide.

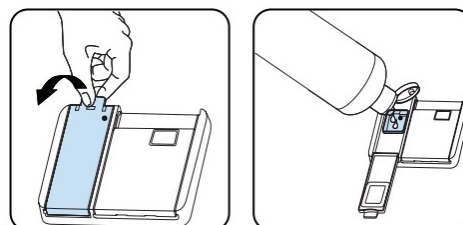
REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE PRODUIT DE RINÇAGE

- Ouvrez le bouchon du service des produits de rinçage.
- Remplir le compartiment jusqu'au niveau MAX
- Fermer le bouchon du compartiment

Veillez à ne pas trop remplir le compartiment à produit de rinçage et essuyez toute éclaboussure.

NOTE

Ne mettez pas de détergent dans le distributeur de produit de rinçage, car cela risque d'endommager le distributeur et de laisser une pellicule de savon sur la vaisselle.



CONSIGNES D'UTILISATION

Pour modifier la quantité de produit de rinçage distribuée à chaque lavage, procédez comme suit.

1. Allumez l'appareil et appuyez sur la touche menu pendant 3 secondes.
2. Appuyez sur la touche Delay(+) pour passer le réglage de l'aide au rinçage.
3. r:4 s'affiche à l'écran car il s'agit du réglage par défaut.
4. Appuyez sur la touche Select et le niveau d'aide au rinçage (par exemple "r:4") clignote.
5. Modifiez le niveau en appuyant sur les touches Delay.
6. Appuyez sur le bouton Select pour enregistrer le niveau souhaité et le nouveau niveau s'allumera en permanence.
7. Eteignez l'appareil pour quitter le réglage.

Niveau	Dose
r:1	no rinse aid
r:2	1 dose
r:3	2 doses
r:4	3 doses
r:5	4 doses

Remarque : Si la vaisselle ne sèche pas correctement ou est tachetée, augmentez le niveau.

S'il y a des taches bleues sur la vaisselle, diminuez le niveau.

DÉMARRER LE PROGRAMME

Pour modifier la sélection du programme de démarrage, suivez les étapes de réglage du produit de rinçage.

En "LP0", l'appareil s'allume avec le programme Eco.

En "LP1", l'appareil s'allume avec le dernier programme et la dernière option sélectionnés.

MODE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (certains modèles)

Pour modifier le réglage du mode économie d'énergie, suivez les étapes du réglage du produit de rinçage.

En "SP0", les lumières intérieures (si disponibles) seront toujours éteintes, l'écran s'éteindra après 4 minutes et s'éteindra après 15 minutes d'inactivité.

En "SP1", les lumières intérieures s'éteignent après 4 minutes lorsque la porte est ouverte, l'écran s'éteint après 15 minutes d'inactivité.

En "SP2", lorsque l'appareil est en position d'arrêt, les lumières intérieures s'éteignent au bout de 4 minutes lorsque la porte est ouverte. Lorsque l'appareil est en position marche, l'éclairage intérieur reste allumé tant que la porte reste ouverte et l'appareil ne s'éteint que si l'on appuie sur la touche On/Off.

CONTRÔLE DU VOLUME DE L'AVERTISSEUR

Pour modifier le son de l'avertisseur, suivez les étapes de réglage du produit de rinçage jusqu'à ce que l'écran affiche "b:3", qui correspond au niveau sonore le plus élevé.

Affichage	Niveau Sonore
b:0	Absence de son
b:1	Son faible
b:2	Son moyen
b:3	Son élevé

RÉGLAGES D'USINE

Pour modifier le réglage d'usine, suivez les étapes de réglage du produit de rinçage.

"FS1" rétablit tous les réglages par défaut.

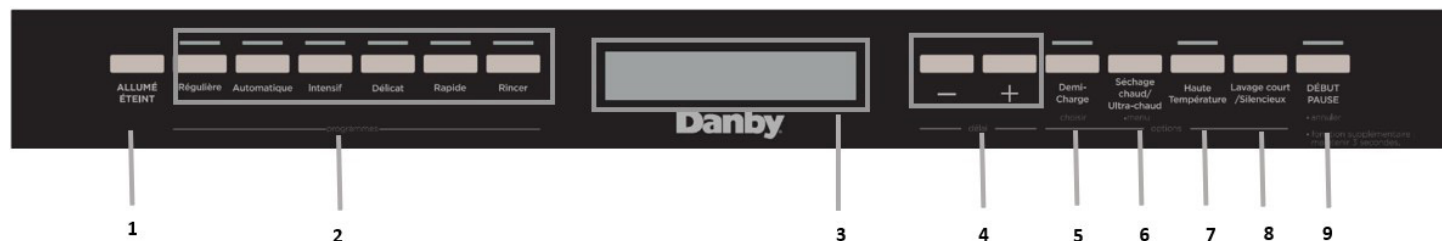
INFOLED

Pas disponible sur tous les modèles.

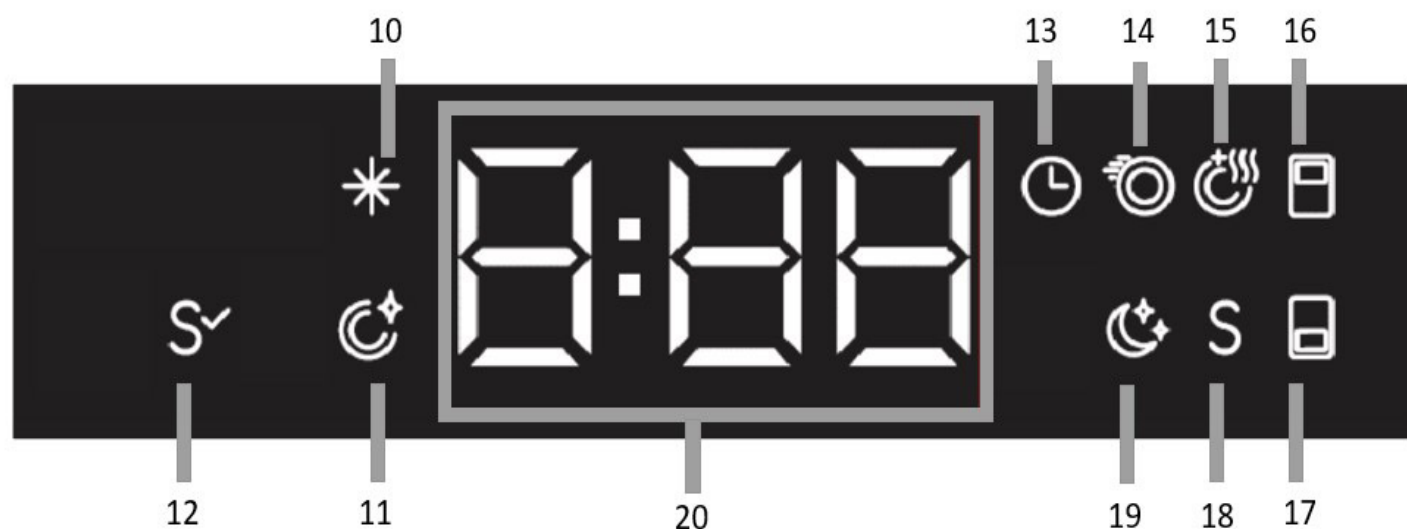
Une DEL est située sur la face inférieure du lave-vaisselle et éclaire le sol pour indiquer l'état actuel du lave-vaisselle pendant un programme sélectionné.

Indicateur DEL	State of Appliance
Rouge, continu	Le programme est en cours
Rouge, clignotant	Le programme est annulé
Rouge, clignotement rapide	L'appareil présente un défaut
Vert, continu	Le programme est achevé

PANNEAU DE COMMANDE - BOUTONS



1. Allumé/Éteint
2. Programmes
3. Affichage
4. Délai
5. Demi-charge
6. Séchage chaud/Ultra-chaud
7. Haute Température
8. Lavage court/Silencieux
9. Début/Pause



10. Indicateur d'aide au rinçage
11. Indicateur de fin de programme
12. Indicateur ultra-chaud
13. Indicateur de délai
14. Indicateur de lavage court
15. Indicateur de séchage chaud
16. Indicateur de demi-charge supérieur
17. Indicateur de demi-charge inférieur
18. Indicateur ultra-chaud
19. Indicateur de silence
20. Indicateur de temps de programme

NOTE

Tous les programmes ou indicateurs ne sont pas disponibles sur tous les modèles

CONSIGNES D'UTILISATION

ALLUMÉ/ÉTEINT

Mettez le lave-vaisselle en marche en appuyant sur le bouton Allumé/Éteint

SÉLECTION DU PROGRAMME

Sélectionnez un programme approprié en appuyant sur les boutons de programme.

AFFICHAGE

L'écran affiche la durée totale du programme sélectionné et le temps restant en cours de fonctionnement.

DÉLAI

L'heure de démarrage d'un programme peut être différée de 1 à 24 heures. En appuyant une fois sur la touche +, l'heure de démarrage est différée d'une heure. L'écran affiche "1h", puis la durée du programme et le délai en alternance pendant 2 secondes. En continuant à appuyer sur la touche +, vous augmentez la durée du délai. Appuyez sur la touche - pour réduire la durée du délai.

Pour démarrer le programme sélectionné avec un délai, il faut appuyer sur le bouton Début/Pause et fermer la porte dans les 4 secondes.

Le fait d'éteindre l'appareil après avoir activé le délai annule le démarrage différé.

DEMI-CHARGE

L'option demi-charge comporte 3 modes. Le mode sélectionné apparaît sur l'écran d'affichage.

- Appuyez une fois sur le bouton pour l'indicateur du panier à demi-charge supérieur.
- Appuyez deux fois sur la touche pour que l'indicateur du panier à demi-charge inférieur s'affiche.
- Appuyez trois fois sur la touche pour que les indicateurs des demi-paniers supérieur et inférieur s'allument.
- Appuyez 4 fois sur le bouton pour faire disparaître tous les voyants lumineux.

NOTE

Si l'un des modes d'option de demi-charge est sélectionné, le bouton DEL correspondant s'allume.

SÉCHAGE CHAUD/ULTRA-CHAUD

Appuyez une fois sur cette touche pour ajouter des étapes de séchage supplémentaires à un programme afin d'obtenir une vaisselle plus sèche. Cette option augmente la température de l'eau du dernier rinçage et la durée du cycle de séchage.

Appuyez deux fois pour sélectionner ultra-chaud. Cette fonction augmente la température de l'eau lors du rinçage final.

Appuyez une troisième fois pour désélectionner.

HAUTE TEMPÉRATURE

La température de l'eau et le temps de lavage sont augmentés.

LAVAGE COURT/SILENCIEUX

Appuyez une fois sur cette touche pour activer la fonction de lavage court. Cette fonction permet de réduire la durée d'un programme pour une utilisation plus économique de l'eau.

Appuyez deux fois sur cette touche pour activer la fonction silencieuse. Cette fonction permet un lavage plus sensible et silencieux. Le niveau de pression acoustique du lavage est réduit.

Appuyez une troisième fois pour désélectionner.

DÉBUT/PAUSE

Ouvrez la porte de l'appareil. Sélectionnez le programme et les options. Appuyez sur Début/Pause. Fermez la porte dans les 4 secondes et le programme démarrera. Si la porte est refermée après l'expiration des 4 secondes, le programme ne démarre pas.

NOTE

La durée totale peut varier pendant le déroulement d'un programme en fonction de la température ambiante de l'endroit où est installé l'appareil, de la température de l'eau lorsqu'elle entre dans l'appareil, de la quantité de vaisselle.

NOTE

Si la porte est ouverte alors que l'appareil est en marche, il passe en mode veille. Appuyez sur la touche Début/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes pour que le programme reprenne.

CONSIGNES D'UTILISATION

INDICATEUR SEL

(Non disponible sur tous les modèles))

Lorsque le sel d'adoucissement est insuffisant, l'indicateur de sel s'allume.

INDICATEUR D'AIDE AU RINÇAGE

Lorsque le niveau du produit de rinçage est bas, l'indicateur s'allume.

INDICATEUR DE FIN DE PROGRAMME

Lorsque le programme est terminé, l'indicateur de fin de programme s'allume et l'avertisseur sonore se déclenche..

L'avertisseur sonore retentit 5 fois à 5 minutes d'intervalle, soit 4 fois au total.

INDICATEUR ULTRA-CHAUDE

À la fin d'un cycle réussi, l'indicateur s'allume.

INDICATEUR DÉLAI

Lorsqu'un programme est sélectionné avec un délai de démarrage, l'indicateur de délai s'allume.

INDICATEUR LAVAGE COURT

Lorsque le lavage court est sélectionné, le luminaire associé s'allume.

INDICATEUR SÉCHAGE À CHAUD

Lorsque l'option de séchage à chaud est sélectionnée, des étapes de chauffage et de séchage supplémentaires sont ajoutées au programme sélectionné et le luminaire associé s'allume.

INDICATEUR DEMI-CHARGE SUPÉRIEUR

Cette option est utilisée lorsque la vaisselle est chargée uniquement dans le panier supérieur et le luminaire associé s'allume.

INDICATEUR DEMI-CHARGE INFÉRIEUR

Cette option est utilisée lorsque la vaisselle est chargée uniquement dans le panier inférieur et le luminaire associé s'allume.

NOTE

Si les paniers supérieur et inférieur sont tous deux moins chargés, sélectionnez l'option demi-charge pour les deux paniers.

INDICATEUR ULTRA-CHAUDE

Élève la température de l'eau lors du rinçage final, le luminaire associé s'allume.

INDICATEUR SILENCE

Lorsque l'option silence est sélectionnée, le luminaire associé s'allume.

INDICATEUR TEMPS DE PROGRAMME

La durée du programme peut être contrôlée sur l'affichage de l'appareil.

CHANGEMENT DE PROGRAMME

- Ouvrez la porte et appuyez sur le bouton Début/Pause.
- Choisissez un nouveau programme à l'aide du bouton Programme.
- Appuyez sur le bouton Début/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes.

Le nouveau programme sélectionné reprend à partir du point de pause du programme original.

NOTE

Si les 4 secondes sont dépassées, le programme ne reprend pas.

ANNULATION D'UN PROGRAMME EN COURS

- Ouvrez la porte de l'appareil. Le programme sélectionné apparaît sur l'affichage.
- Appuyez sur la touche Début/Pause et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. L'écran affiche "0:01".
- Appuyez sur le bouton Début/Pause et fermez la porte dans les 4 secondes..

L'eau commence à s'écouler pendant 30 secondes. Lorsque le programme est annulé, l'avertisseur sonore retentit 5 fois..

CONSIGNES D'UTILISATION

ARRÊTER LE LAVE-VAISSELLE

Lorsque le programme sélectionné est terminé, l'écran affiche "0". L'avertisseur sonore retentit également 5 fois. Vous pouvez ensuite éteindre le lave-vaisselle à l'aide de la touche Allumé/Éteint.

NOTE

N'ouvrez pas la porte avant la fin du programme.

NOTE

Si la porte est ouverte ou si le courant est coupé alors qu'un programme est en cours, le programme se poursuivra lorsque la porte sera refermée ou que le courant sera rétabli.

NOTE

En cas de coupure de courant pendant le cycle de séchage, le programme est interrompu. L'appareil sera prêt à sélectionner un nouveau programme dès que le courant sera rétabli.

TABLEAU DES PROGRAMMES ET DES OPTIONS

- La durée du programme peut changer en fonction de la quantité de vaisselle, de la température de l'eau, de la température ambiante et des fonctions supplémentaires sélectionnées.
- L'étiquette de consommation d'énergie est basée sur le programme régulier. C'est le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour nettoyer la vaisselle normalement sale.
- Utilisez uniquement du détergent en poudre pour les programmes courts.
- Les programmes courts n'incluent pas le séchage.

Programmes		Durée (minutes)	La description
Ordinaire	Sale	140	Programme standard pour une utilisation quotidienne et régulière pour laver une charge de vaisselle normalement sale.
	Nettoyer	105	
Auto	Sale	155	Ce programme ajuste automatiquement la température, la quantité d'eau, la consommation d'énergie et la durée du programme.
	Nettoyer	110	
Intensif		130	Convient pour la vaisselle très sale.
Délicat		90	Convient à la vaisselle délicate peu sale.
Rapide		50	Convient à la vaisselle quotidienne normalement sale avec un programme plus rapide.
Rinçage		15	Convient pour rincer la vaisselle que vous prévoyez de laver plus tard.

COMPATIBILITÉ DES PROGRAMMES ET OPTIONS

COMPATIBILITÉ DES PROGRAMMES ET OPTIONS		OPTION					
		DEMI CHARGE	ULTRA CHAUD	LAVAGE COURT	SÉCHAGE CHAUD	HAUTE TEMP	SILENCIEUX
P r o g r a m m e	Ordinaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Auto	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Intensif	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Délicat	✓	X	✓	✓	X	✓
	Rapide	✓	✓	X	✓	✓	X
	Rinçage	✓	X	X	X	X	X

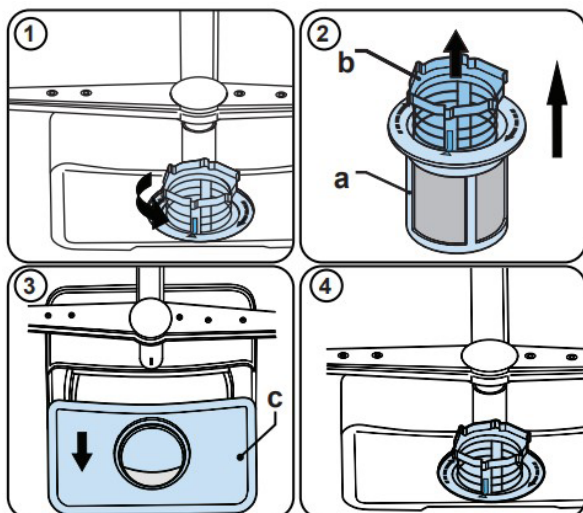
NETTOYAGE DE L'APPAREIL

- Coupez le courant du lave-vaisselle et l'arrivée d'eau avant de procéder au nettoyage.
- Après chaque lavage, laissez la porte légèrement ouverte afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas retenues à l'intérieur de l'appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon doux et un détergent doux. N'utilisez jamais de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs, car cela pourrait endommager l'appareil.
- Pour éliminer les taches d'eau à l'intérieur de l'appareil, utilisez un chiffon doux imbibé d'une petite quantité de vinaigre.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il est recommandé de lancer un cycle de lavage normal avec le lave-vaisselle vide, puis de laisser la porte ouverte jusqu'à ce que l'intérieur de l'appareil soit complètement sec. Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera la formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les joints de porte à l'aide d'une éponge humide afin d'éviter les odeurs dues aux particules de nourriture qui peuvent s'y loger..
- Il est recommandé de nettoyer le filtre et les bras d'aspersion au moins une fois par mois.
- Nettoyez les bras gicleur au moins une fois par semaine pour que la machine continue à fonctionner efficacement.

FILTRES

Nettoyez régulièrement les charpies à l'eau tiède pour éviter l'accumulation d'odeurs à l'intérieur du lave-vaisselle.

- a. Micro filtre
- b. Filtre grossier
- c. Métal / plastique

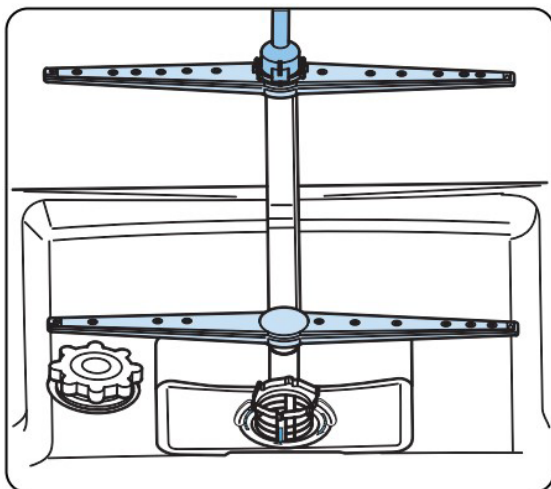


BRAS GICLEUR

Les bras gicleurs doivent être régulièrement retirés et nettoyés pour éliminer toute accumulation d'eau dure.

Pour retirer le bras gicleur supérieur, maintenez l'écrou au centre et faites tourner le bras gicleur dans le sens antihoraire.

Pour retirer le bras gicleur inférieur, tirez-le doucement vers le haut.



NETTOYAGE DES ROUES

Les roues supérieure et inférieure doivent être nettoyées au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne efficacement.

BRA GICLEUR SUPÉRIEURE

Le bras gicleur supérieur est fixé au fond du panier supérieur.

Vérifiez si les trous du bras gicleur sont obstrués. Voir 1 dans l'image A ci-dessous.

Si les trous sont bouchés, le bras gicleur doit être retirée et nettoyée.

Tournez l'écrou vers la gauche pour retirer le bras gicleur comme indiqué sur l'image ci-dessous.

Assurez-vous que l'écrou est bien serré lorsque vous réinstallez le bras gicleur.



BRAS GICLEUR INFÉRIEURE

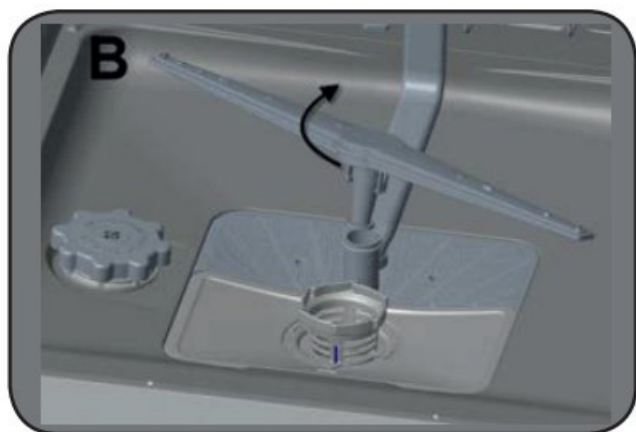
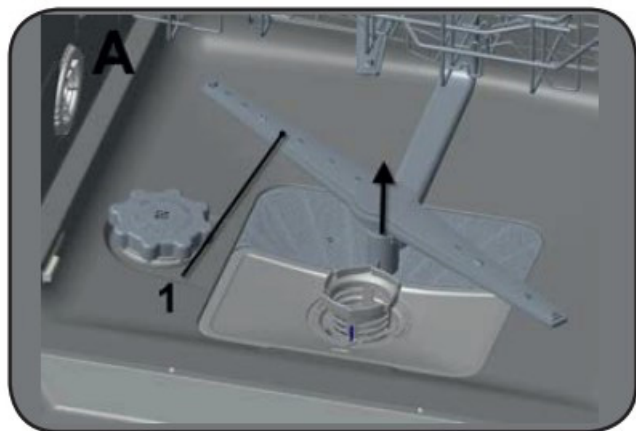
Le bras gicleur inférieure se trouve au fond du lave-vaisselle, sous le panier inférieur.

Vérifiez si les trous du bras gicleur sont bouchés. Voir 1 dans l'image A ci-dessous.

Si les trous sont bouchés, le bras gicleur doit être retirée et nettoyée.

Tirez la roue vers le haut pour l'enlever.

Une fois nettoyée, remettez le bras gicleur en place.

**Dois-je mettre du liquide de rinçage?**

Un produit de rinçage n'est pas nécessaire, mais il est recommandé. Notez que si vous n'utilisez pas de produit de rinçage, bien que l'unité continue de fonctionner, le voyant du produit de rinçage reste allumé.

Mon appareil ne se vide pas, que dois-je faire?

Assurez-vous que les charpies et la zone de drainage ne sont pas obstrués.

Mon appareil ne passe pas par les cycles que dois-je faire?

Essayez de régler l'appareil sur une température élevée. L'unité peut prendre jusqu'à 2 heures pour chauffer l'eau froide en fonction du réglage de température.

Mon panneau de contrôle bouillonne y a-t-il un problème?

Une couche de protection en plastique protège votre panneau de commande pendant le transport. Cela doit être supprimé lors de l'installation.

DÉPANNAGE

Le programme ne commence pas

- Un fusible est peut-être grillé ou le disjoncteur s'est déclenché
- Porte mal fermée

L'eau n'est pas évacuée du lave-vaisselle

- Le programme n'est pas fini
- Filtre obstrué
- Dysfonctionnement de la pompe de vidange

Film blanc ou trouble sur la vaisselle ou la cuve intérieure

- Minéraux d'eau dure
- Trop de détergent
- Pas assez de produit de rinçage

Bruit à l'intérieur de la baignoire pendant la course

- Le bras gicleur heurte un article dans le panier
- Un article est tombé du panier et se trouve au fond de la cuve de lavage

La vaisselle n'est pas propre

- Les plats ont été mal chargés
- Le programme de lavage n'était pas le bon
- Pas assez de détergent
- Des articles bloquent le bras gicleur; l'unité peut être surchargée
- Filtre obstrué

Les plats ne sèchent pas

- Les plats ont été mal chargés
- Trop de plats étaient chargés
- Pas assez de produit de rinçage
- Vaisselle enlevée trop rapidement

ERROR CODE	POSSIBLE FAULT	WHAT TO DO
FF	Panne du système d'arrivée d'eau	Assurez-vous que la conduite d'eau est correctement connectée
		Assurez-vous que l'eau coule vers l'appareil
F5	Défaillance du système de pression	Contactez pour le service
F3	Entrée d'eau continue	Contactez pour le service
F2	Ne se vide pas	Le tuyau de vidange et les charpies peuvent être bouchés
		Annuler le programme
		Si l'erreur persiste, contactez le service
F8	Erreur de chauffage	Contactez pour le service
F1	Débordement	Couper l'électricité et l'eau de l'appareil
		Contactez pour le service
F7	Surchauffe	Contactez pour le service
F9	Erreur de position de l'aiguillage	Contactez pour le service
HI	Panne haute tension	Contactez pour le service

GARANTIE LIMITÉE « À DOMICILE »

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (É.-U.) (ci-après « Danby ») ou par l'un de ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 24 mois Pendant les premiers **vingt quatre (24) mois**, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

Pour bénéficiaire du service S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée ou à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Limites de l'entretien à domicile Danby se réserve le droit de limiter les limites de « Service au domicile » à proximité d'un dépôt de service agréé. Pour tout appareil nécessitant le service hors des limites de "Service à domicile" il sera la responsabilité du consommateur de transporter à ses frais au point d'achat d'origine ou un dépôt de service pour la réparation. Si l'appareil est installé à plus de **100 kilomètres (62 milles)** du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby.

Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblable. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou de dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit la cause. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de tenir sans reproche et de décharger Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants :

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, le vol, la guerre, une émeute, des hostilités, ou en cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter : les garages, les patios, les porches ou ailleurs, qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

La preuve de la date d'achat sera requise pour les réclamations de garantie; conserver la facture de vente. Dans le cas où un service de garantie est requis, présentez la preuve d'achat à notre dépôt de service agréé.

Service sous garantie
Service au domicile

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur : (519) 837-0449

1-800-263-2629
02/18

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Téléphone : (419) 425-8627 Télécopieur : (419) 425-8629



Danby Products Limited, Guelph, ON, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc., Findlay, Ohio, USA 45840